

II

CREDO
"CREO EN LA SANTA IGLESIA CATOLICA"

AÑO III — NUM. I

Organo Oficial de la Diócesis Misionera de la Iglesia Episcopal en Puerto Rico.

ENERO DE 1956



!OH SACERDOTE!

(Dedicado a los nuevos Sacerdotes, Rvdos. Padres Luis Quiroga y Lyon Williams).

“... Recuerda que la vocación al Sacerdicio es también una vocación a la Santidad sin la cual nadie, y mucho menos el sacerdote, podrá ver al Señor. Si no alcanzas la santificación de tu alma, fracasarás en todo lo demás. Si la adquieres poseerás la más preciosa joya que podrás ofrecerle a Dios, juntamente con tus otras diarias oblaciones. Tu dignidad sacerdotal exige de ti constancia en la oración, continuo cuidado de cada uno de tus afectos, pureza de corazón, amor a Dios y a las almas, (primero por la tuya y después por las de tu congregación), disciplina de tu mente y de tu cuerpo, continuo sacrificio de tu voluntad a Dios, lucha constante contra todo pensamiento que te asalte, y la constante práctica de todas las virtudes sacerdotales.

Pide santa obediencia, que es el más seguro y sabio director espiritual que puede tenerse, acatamiento a la voluntad de Dios según se manifiesta en el diario bregar de la vida, así en el trabajo como en el descanso, en el sufrimiento como en el gozo, cuando se tiene como cuando a uno le falta, en momentos de oscuridad como en horas de esplendor... Todo lo que te pueda suceder en cada momento de tu vida, debe ser

para la Santísima voluntad de Dios, a la que debes doblegar constantemente tu propia voluntad...; obediencia a la Iglesia, a sus leyes canónicas, a sus tradiciones, a su Libro de Oración Común...; obediencia al Obispo, que es el Centro de la Unidad Católica, sin el cual el sacerdote no puede ejercer el sacerdocio de Cristo, por cuanto el sacerdocio es un oficio derivativo, y siempre y en todas las cosas debe ejercerse en obediencia a aquel que es nuestro Superior. Nada hagas sin el Obispo, hazlo todo con El, cuyo representante eres en tu parroquia.

Ora siempre constantemente por valor para hablar con denuedo el Misterio del Santo Evangelio. Tú has sido ordenado para **“Predicar la Palabra de Dios”**, no tu parecer o tus ideas. En la predicación del Evangelio no cabe expresiones como estas: “A mi me parece...”, “Yo creo...”, “Puede ser que eso sea verdad...”; como los santos profetas pasados debes poder decir con enérgica valentía: **“Esto dice el Señor”**. No hagas nunca compromisos en este punto por temor de que tengas que sufrir algo por predicar la verdad de Dios, simplemente porque puede haber alguien que no le agrade lo que dices. No olvides que hubo también quienes murmuraron del Señor cuando ejerció su autoridad de perdonar pecados; y que muchos de sus discípulos se alejaron y no quisieron andar más con El porque les dijo la verdad acerca del Sacramento de su Cuerpo y Sangre.

Pero siempre habla la verdad con amor y con paciencia, de lo contrario, aunque sea verdad lo que dices, no representarás a aquel que puso su salvífico Evangelio en tu corazón, en tu mente y en tus labios.

Y en palabras de San Agustín:
“Yo ruego te de Dios un corazón para amarlo; una voluntad para preferirle; una mente para recordarle; una inteligencia para comprenderle; motivos para unirte a El más íntimamente.”

(Pasa a la Página 2)



**MENSAJE
DEL
SR. OBISPO**

Aprovecho esta oportunidad para unir mi alegría a la de los fieles que forman las Diócesis Misioneras de Puerto Rico e Islas Vírgenes, con la buena noticia de que la Junta Educativa Nacional de las Damas Auxiliares ha donado fondos que permitirán hacer importantes mejoras en ambas islas.

Para Puerto Rico se ha conseguido lo siguiente: La Misión de Santa María Virgen de Ponce tendrá un nuevo edificio de dos plantas que servirá, el primer piso para escuela, y el segundo, para residencia del sacerdote. El Hospital San Lucas de Ponce podrá añadir a la Casa de Enfermeras un tercer piso y también conseguir un nuevo equipo para el trabajo del Hospital; y por último se comprará un terreno en que más tarde pueda construirse una nueva iglesia. El sitio que ha de comprarse lo considerará el Sr. Obispo con su Comité Consultivo.

Para las Islas Vírgenes: En la Isla St. Thomas se construirá una nueva capilla. El capital para todas las obras señaladas alcanza un total de \$76,000. ¡Qué gran ayuda hemos recibido!

¡Gracias!

Hay no pocas personas que no saben qué es lo que se hace con el dinero que las señoras que forman la Sociedad de Damas Auxiliares, depositan en sus cajitas de **Ofrenda Unida de Gracias**. Pues, en verdad, los donativos que en esta ocasión, en tiempos pasados, hemos recibido nos ilustran claramente lo mucho que se hace con ese dinero de las Damas en todo el mundo.

Estamos profundamente muy satisfechos de que las Damas Auxiliares de Puerto Rico tuvieron una real participación en la Ofrenda que se presentó en Honolulu.

Exorto a todas las señoras episcopales a tomar parte en la misma.

Que Dios les bendiga y les fortalezca en su servicio.

+ **A. ERVINE SWIFT**

¡OH SACERDOTE!

(Viene de la página 1)

te, y que el Dios de Amor y Misericordia te ame eternamente".

Para el sacerdocio no hay razón para arrogancia alguna. Su dignidad sobrepasa a todas las demás grandezas, con todo, el sacerdote debe sentirse el más humilde de todos. El es el embajador de Dios; a pesar de eso, él es quien debe servir a todos; él toca con sus manos los Misterios, lo cual no es permitido a los ángeles, y no

(Continúa en la página 4)



**EL
CUARTO
REY
MAGO**

Todos conocemos la historia de los Tres Reyes, que vinieron de tierras lejanas a ofrecerle mirra, oro e incienso al Dios hecho hombre en Belén. Pero, ¿todos conocen la historia del Cuarto Rey Mago, que también vió la estrella y conociendo la profecía, salió en busca del Mesías prometido?

Nos cuenta la leyenda que este Cuarto Rey se llamaba Artabán, oriundo de Ecbatana, en las montañas de Persia, quien había estudiado detenidamente los planetas del espacio junto con Melchor, Gaspar y Baltasar; y notando el resplandor brillantísimo de aquella estrella que apareció en el espacio, como signo seguro y claro del nuevo Rey de Israel, decidieron prepararse y reunirse en Babilonia, en la Torre de las Siete Esferas, y desde allí, seguir juntos en busca de ese Rey de Israel.

Artabán, una vez que se despidió de su familia, emprende el viaje en un brioso corcel, para unirse a la caravana de sus amigos, mas en su camino se encuentra con un mendigo de pálida faz y con el temblor helado de la muerte. Se baja del caballo, levanta al mendigo, lo recoge, lo alimenta, y no prosigue hasta que lo ha revivido. Este acto de caridad le hace llegar tarde al lugar convenido con los otros tres Magos, quienes creyendo hubiera desistido de la idea, emprendieron el camino hacia Belén, aunque le dejaron esta nota: "Te esperamos hasta la media noche, como habíamos convenido. Vamos en busca del Rey Niño".

Artabán no desmayó, sólo y sin apenas provisiones para este largo viaje, continuó día tras día bajo el sol abrasador del desierto, hasta internarse en los valles del Jordán, y asciende las montañas de Judea para finalmente llegar hasta Belén. Tres días antes, los tres Magos habían depositado sus ofrendas a los pies del Niño Jesús. Al acercarse a una de las desiertas calles de Belén oye la voz de una joven madre arrullando a su hijo con una dulce canción que llega hasta él. Cuando ella comienza a narrar la partida de los tres Magos y la huida a Egipto de María y José

(Pasa a la página 3)

OTRO NUEVO SACERDOTE:

El día 24 de diciembre, nuestro Sr. Obispo Diocesano, A. Ervine Swift, S.T.D., ordenó al santo sacerdocio al Rvdo. Diácono Lyon Williams, en la Iglesia "La Santísima Trinidad" de Ponce. El acto se efectuó a las 6 de la mañana.



Rvdo. Padre Lyon Williams

La Iglesia, a pesar de la hora tan temprana, se llenó a capacidad. Un buen número de sacerdotes tomaron parte en el Servicio, siguiendo el orden establecido en el Libro de Oración Común. Empezó el Oficio con el sermón de Ordenación que pronunció el Reverendo Padre J. Pastor Ruiz, Párroco de la Parroquia; el Candidato fué presentado al Sr. Obispo por el Reverendo Canónigo Padre Fco. Reus Froylán; la Epístola fué leída por el Padre L. Bauzá; y el Evangelio por el Padre A. Nistal. Actuó de Maestro de Ceremonias el P. L. Alvarez, y el Padre J. Vilar fué Capellán del Obispo.

El coro de la Parroquia cantó la Misa y las partes cantables del Servicio de Ordenación bajo la dirección del Padre I. Morales, con Sister Teresa O. T. al órgano. El Padre Morales fué también el Letanista.

Todos los sacerdotes presentes, en unión al Sr. Obispo, tomaron parte en la "Imposición de Manos". Después de la Misa el nuevo sacerdote impartió su primera bendición al Clero y Congregación. Siguió a eso un buen desayuno que la Parroquia ofreció a todos los presentes.

El nuevo sacerdote celebró su primera Misa, que fué la "Misa de Gallo" en la capilla del Hospital San Lucas. El Padre L. Williams seguirá ahora trabajando sacerdotalmente como capellán del Hospital, como Asistente de "La Trinidad" en los servicios en inglés y atendiendo también al trabajo de Aguirre, de Ensenada y en la Casa de San Miguel, en Ponce.

Muchas felicidades al nuevo sacerdote.



¿CUANTO DEBO DAR A LA IGLESIA?

Es ya una práctica general de la Iglesia Episcopal que durante el Otoño se efectúe la Campaña de Promesas.

Que ¿cuánto debe usted dar a la Iglesia? Pues según Dios le haya bendecido. Pero le recomiendo que antes de hacer su nueva promesa se haga usted mismo las siguientes preguntas:

¿Estoy interesado en la Iglesia y en el trabajo de enseñanza y de evangelización que ella efectúa no sólo en mi parroquia, sino también en el mundo entero?

¿De veras me interesa que la Iglesia siga creciendo o que fracase?

Ciertamente el que no da según él puede, no está muy lejos de los que desean que la Iglesia fracase. "Es muy lamentable que la virtud, (la Iglesia) es más perseguida de los malos que amada de los buenos". —Cervantes.

ORACION

compuesta por el Comité de la Convención de la Diócesis de Washington, la cual inicia el informe que dicho Comité presentó a la Convención General de 1955, sobre las armas nucleares.

"Oh Dios que te manifiestas así en la gloria de los cielos, como en la humilde zarza ardiendo, así en la tranquila y suave voz, como en el poder aterrador de la bomba de Hidrógeno; haz que nos demos cuenta de tu presencia, mientras Tú vienes como Juez, en los eventos de estos nuestros tiempos. Haz que nos conservemos en temor y no pequemos más. Enséñanos a usar las espantosas fuerzas que Tú has permitido al hombre descubrir, no para su destrucción, sino para su mejoramiento. Colócanos sobre las malicias y temores de nuestros días a fin de que trabajemos por la paz recta y justa entre todos los hombres. Y esto te pedimos, aún impacientes, pero tranquilos en Tí; aún confusos, pero seguros en Tí; aún débiles, pero poderosos en Tí, mediante Aquel que es el Salvador de todos nosotros.

Amén.

EL CUARTO REY MAGO

(Viene de la página 2)

con el Niño, para que no cayera en las manos del cruel Herodes, se acercan los soldados de este tirano para degollar al niño de esta joven madre; mas Artabán se desprende de casi todas las joyas que llevaba para ofrecerlas al Niño Rey y se las entrega al capitán, y con este acto gene-

(Pasa a la pág. 4)

MUERE ARZOBISPO DE YORK:

El último día del año 1955 y a la edad de 81 años, el Arzobispo de York, Primado de Inglaterra y Metropolitano, su Gracia, el Rvdmo. Dr. Cyril Forster Garbett dejó este mundo para ir con el Señor.

Tenía 56 años de ordenado como sacerdote y 36 de ser consagrado Obispo. Fué gran Arzobispo, Profeta de los presentes tiempos y un muy distinguido escritor. Como un San Pablo, viajó, arrojando dificultades y peligros, por todo el mundo, en asuntos del Señor y para edificación de la Iglesia. En enero 8 del 1954 visitó a Puerto Rico. Fueron sus anfitriones el Sr. Obispo Swift y señora. En la Catedral se celebró un solemne Servicio Vespertino, al cual asistió todo el Clero de la Diócesis y buen número de fieles de las Parroquias de la Isla. Predicó el Arzobispo. Después del Servicio se le ofreció una recepción en la residencia del Sr. Obispo.

Tenía una Patriarcal presencia. Toda su vida fué célibe. Fué autor de muchas y notables obras que, escritas en clásico inglés, versan sobre asuntos de Estado, de la Iglesia, de Política. Aún a la edad de 80 años pudo publicar el libro "World Problems of Today". El Obispo Romano inglés de Leeds, Inglaterra, Monseñor J. C. Heenan, cuando se publicó que el Arzobispo iba a jubilarse, exclamó: "**York pierde un campeón de buenas causas**".

Toda la Iglesia Anglicana siente naturalmente la pérdida de ese gran Arzobispo y Príncipe de la Iglesia, pero a la vez eleva devotamente un fervoroso responso por su alma... "**Dale, Señor, el descanso eterno y que la luz perpetua le ilumine**".

¡OH SACERDOTE!

(Viene de la Página 2)

obstante debe estar dispuesto a hacer los más humildes servicios; él ejerce poderes mayores que los que tienen los gobernantes de la tierra, y con todo debe renunciar al mundo y sus pompas para servir a los pobres y humildes de Cristo.

Un desconocido autor dijo del sacerdote:

"Oh sacerdote, ¿qué eres tú?"

Tú no te has hecho, porque vienes de la nada; Tú no eres fin de ti mismo, porque eres mediador de Dios; Tú no eres para tí, porque eres esposo de la Iglesia; Tú no eres dueño de tí mismo, porque eres siervo de todos; Tú no eres tú, porque eres ministro de Dios; ¿Qué, pues, eres tú? Tú eres nada y lo eres todo.

¡¡ Oh Sacerdote !!!

(Tr. de la recomendación final del Sermón que pronunciara, en una ordenación sacerdotal el Padre David, monje agustino Episcopal, del Monasterio de Orange City, Florida. Tom. de "The Little Chronicle").

LA CONVOCACION:

En los días 6, 7 y 8 del próximo mes de febrero se tendrá la Guadragésima Novena (49) Convocación de la Iglesia Episcopal en Puerto Rico. Se celebrará este año, no en el Colegio San Justo, sino en nuestra Catedral. Que el Espíritu Santo ilumine al Clero y Delegados a ella en todas sus deliberaciones.

EL CUARTO REY MAGO

(Viene de la Página 2)

roso salva la vida del hijo de aquella angustiada madre.

... Han pasado treinta y tres años y Artabán sigue adelante en busca de ese Rey, siempre lleno de fe, pero ahora camina lentamente, apoyado en un bastón y con una esmeralda que le había quedado de sus muchas alhajas que confiaba ofrecer a ese Rey de Israel.

Por fin llega a Jerusalén, en su alma una luz interna le ilumina y le asegura que esta vez va a ver al Dios de luz y verdad. Jerusalén se hallaba con gran aglomeración y confusión de gentes, pues era la Pascua de los judíos y además llevaban al suplicio de la Cruz a tres reos. Uno es Nazareno; así le contaban la gente que pasaba: ha hecho bien a los pobres, ha devuelto la vista a los ciegos, ha hecho grandes milagros y las multitudes le siguen por su doctrina sencilla y arrobadora.

Lleno de fe y confianza repite en su interior: ¡Hijo de Dios y Rey de Judíos! ¡Nazareno también! Sin duda debe ser El al que he buscado, y al fin voy a verle.

Artabán ya desfallecido por los años, el largo y penoso viaje, sin apenas poder andar, se desprende un ladrillo de una pared contigua y cae sobre su cabeza hiriéndolo gravemente. En ese momento una joven, a quien momentos antes había rescatado con la preciosa esmeralda que le quedaba, le recuesta la cabeza del anciano sobre su hombro y le acaricia. En estos momentos, oye una música suave y una voz dulce y lejana que le dice: "Artabán, Artabán, estoy contigo, todo el sacrificio y el bien que has hecho, tu Dios te lo premiará. Ese Rey que por tanto tiempo has buscado, es el mismo que en estos momentos está agonizando en el patíbulo de la Cruz".

De esta forma terminó la jornada este gran Rey, que por su constancia y fe pudo hallar al verdadero Rey de Israel y que, en la Mansión de Dios, ahora se encuentra.

RÉV. ANTONIO NISTAL

IMPRESA FORTUÑO